

ня. Радя для справ туризму при Управлінні для справ іноземного туризму при Раді міністрів УССР, що відбулося 20 лютого. В нарадах взяли участь керівники 23 відділів та агентств «Інтуризму» в Україні, представники

СВОБОДА

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1973.

Передплата: на рік — \$24.00, на пів року — \$12.50, на 3 місяці — \$6.50. Для членів УНАОУ 55% м.с. За кошти зміни адреси — 25%. Чек і "money order" виставляти на "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі використання і скорочувати надіслані матеріали. Незаповнені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, добувши задрасовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Без змін

Згідно з югославськими офіційними повідомленнями, 17 лютого югославський суд засудив 15 хорватських патріотів, включаючи університетських професорів, студентів, підприємців і пенсіонерів, на довгі роки ув'язнення — до 15 років — обвинувачуючи їх у намаганні добитися відокремлення Хорватії від Югославії і створення незалежної хорватської держави. Кілька днів пізніше, 21 лютого, на вимогу компартії закрито єдиний досі справді незалежний філософський журнал "Праксис", що його упродовж останніх 11 років видавало Хорватське філософське Товариство. На сторінках цього журналу, як відомо, появлялися статті, в яких відверто критиковано комуністичний режим за його внутрішню і зовнішню політику.

Постановою закрито журнал вивесила редакційна колегія, одержавши вимогу від компартії або грунтовно змінивши політику журналу, або його закрити. 25 лютого у Белграді почався суд над югославським письменником-дисидентом Митяйлом Митяйловичем, обвинуваченим у поширюванні ворожої для режиму пропаганди і у злочинах зв'язках з іноземними кореспондентами. Упродовж цього року звільнено з праці відомих професорів Белградського університету, їм закинуто "деморалізацію студентів".

Всі ці факти свідчать, що у Югославії під проводом, дуже вже постарілого Тіта відновлено методи сталінського зрака, тобто якраз такі методи, що їх ще відносно недавно публічно засуджував сам Тіто. Невідомо, якими методами керується Тіто, започаткувавши широкомасштабні репресивні заходи в країні, намагаючись з допомогою терору здавити ці паростки свободи слова, думки, зборів, що навіть в умовах комуністичної системи в Югославії могли розвинути після розриву з Москвою і звільнення країни від московського сагітатства. Одне очевидне: Тіто намагається повернути Югославію з-перед понад двадцять років, з чим тісно зв'язано його заходи поновити "добросусідські відносини" з СССР.

Найновіші події в Югославії показують, що у кожній ситуації, коли комуністична тоталітарна ідеологія в меншій чи більшій мірі загрожена і коли серед суспільства починають перемагати вільнолюбні тенденції з вимогами свободи індивідуальної і національної, комуністичний режим готовий відразу покірливо використати силу, щоб з її допомогою усунути загрозу.

Приклад Югославії демонструє нереальність концепції, яка спирається на засади про можливу еволюцію тоталітарного комунізму у приватні квазідемократичну, якщо не у суцільно демократичну, систему. Тоталітарна ідеологія не еволюційна, і єдиний шлях до звільнення від неї суспільства — це її повна ліквідація.

Завжди актуальні засади

Незабаром сповниться двісті років з того часу, як тринадцять американських єстейтів створили Унію — 3-й Єдиний Єдиний Америки, проголосивши історичну Декларацію Незалежності 4-го липня пам'ятного 1776-го року. Причиною і цілють цього епохального рішення з'єднали в самій Декларації Незалежності, але перед підписанням цієї Декларації класичну заяву склав Бенджамін Франклін, кажучи: "Ми справді мусимо держатися разом, бо окремо ми цілком певно всі поведемо".

Твердження Франкліна знаменито поширив та висловив інший його великий сучасник, Томас Джефферсон, який у своїй першій інавгураційній промові 1801-го року сказав: "Кожна розбіжність в опінії не є розбіжністю в принципі. Ми називаємо іншими назвами наших братів, які визнають ті самі принципи. Ми всі є республіканці — ми всі є федералісти. Якщо між нами трапляється хтось такий, що бачив би розв'язати цю Унію або змінити її республіканську форму, залишимо його в спокої як муніципальну безпеку, з якою можна толерувати помилку в опінії там, де здоровий глузд вільний, щоб її поборювати".

Ці засади американської волі і могутності ніколи не втрачають своєї саєсенної актуальності і їх з великою юрністю міг би, і повинен, використати не тільки кожний народ, але й кожна громада, включно з нашими українськими громадами і групами на поселеннях у вільному світі. Твердження Франкліна про те, що об'єднані можемо встояти, а роз'єднані кожний окремо повисне, наче б і було подумане для нас, коли мова про наші зусилля допомогти українському народові в його змаганнях до волі і незалежності. Безлічно прикладів можна б це твердження ілюструвати. Це саме можна б сказати і про заду Джефферсона. Вистачить тільки порівняти статуті й резолюції всіх наших організацій та наших політичних угруповань. У принципах вони, можна б сказати, подібні, як дві краплі води, а розбіжності у наших поглядах в жадному разі не є розбіжністю у принципах.

Висновок ясний: не тільки можна, але й часто треба різніти в поглядах і опінії, бо їх конфронтація тільки допомагає виробити собі правильну опінію, але ми повинні і мусимо бути об'єднані в нашій дії, бо тільки так можемо встояти.

Деякі справи, що їх спостерігається в нашій громаді, підказують, щоб знову пригадати ці завжди актуальні засади.

В Москві відбувається виставка неофіційного мистецтва

Москва. — Агенція Ройтера інформув, що в одному з павільйонів Москви відкрито в середу 19-го лютого п.р. виставку неофіційного, неортодоксального мистецтва. Виставка включала 74 образи 20-ох членів об'єднання мистецтва графічного мистецтва. Помімо того, що виставка не була рекламована під павільйоном збиралася сотні зацікавлених, але тільки кілька десятків дозволено увійти до середини приміщення, поліція впускала тільки малу кількість, залишаючи решту стояти на дворі на "тротуарі".

Ярослав Курдюк

КРИЗА „КРИВАВОГО ЗАМІРЕННЯ“ У В'ЄТНАМІ

Коли 27 січня 1972 року підписано в Парижі „Домовлення про закінчення війни у В'єтнамі“, здавалося, що з тим днем закінчилася була для ЗСА ця, як її загалом називали, „неповторна війна у невідомому місці і в невідомому часі“. Так, всім здавалося, що кошмарність цієї війни остаточно закінчилася і не турбуватиме більше нашої країни.

Було, однак, і чимало таких, починаючи від державних мужів, а кінчаючи на мілітарних та політичних коментаторів, які паризьке домовлення так і називали „кривавим перемир'ям“, під чим слід розуміти, що навіть, якщо і дійшло до „формального дипломатичного зговорення“ між контрагентами, то справді війна між Північним і Південним В'єтнамом може навіть у великій мірі сповільнитися і змаліти, але не закінчиться.

Справа війни у В'єтнамі пригадалася знову американському громадстві, коли президент Форд висунув домагання, щоб Південному В'єтнаму допомогти мілітарною сумою 300 мільйонів, або уточнюючи, вприв'язати бали до одного мільярда, бо таку суму ухвалив був попередній Конгрес, але згодом обмежили її до двох 700 мільйонів. Теперішній Конгрес лобозується, що навіть коли б і дати цю допомогу, на цьому воно не закінчиться, бо Сайгон і так звернувся по допомогу знову в черговому році, а там і після того так само.

Відгадуючи свої військові з Південного В'єтнаму, Америка уважала, що вона цим робом доказала свою остаточну незацікавленість індокитайською проблемою, і що вона своєю допомогою Південному В'єтнаму мала чала на меті усталізувати лівістичні відносини у цьому южарі. Але зовсім інакший був підхід Пекіну і Москви. Вони не лише піддалили дозастав зброї, але й дозаставили Ганові щоб він не тринявся бойових дій у півдні Південного В'єтнаму, а тільки змінив тактику, висуваючи на перший план В'єтконг, перебудувавши його із партизанів на дієві бойові з'єднання, вивувавши їх навіть важкою зброєю.

І так у часі „кривавого перемир'я“, що йому оце минуло два роки, згануло 28 тисяч південнов'єтнамських воїнів, 3,700 цивільних службовців, 2,200 поліцейських, 2,000 цивільних людей, а 113 тисяч воїнів і 26 тисяч цивільних було поранених. В західних дипломатичних колах обчислюють, що в часі цього „горезвісного перемир'я“ коло 900 тисяч цивільного населення перейшли в ролі емігрантів, яких вносили їх примусові покинути місця їх постійного поселення. За обліком Комісії Червоного Хреста виявляється, що 20 відс. усіх дітей

І так у часі „кривавого перемир'я“, що йому оце минуло два роки, згануло 28 тисяч південнов'єтнамських воїнів, 3,700 цивільних службовців, 2,200 поліцейських, 2,000 цивільних людей, а 113 тисяч воїнів і 26 тисяч цивільних було поранених. В західних дипломатичних колах обчислюють, що в часі цього „горезвісного перемир'я“ коло 900 тисяч цивільного населення перейшли в ролі емігрантів, яких вносили їх примусові покинути місця їх постійного поселення. За обліком Комісії Червоного Хреста виявляється, що 20 відс. усіх дітей

Такі у найголловніших запис стаються заходи 3-й (Закінчення на стор. 3-й)

Лесья Лисак

ЗЛО І ДОБРО

Попри департаментову крамничню на головній вулиці великого міста їде авто. Зрівнявшись з пишними виставковими вікнами крамничі, авто зупиняється. У наступній секунді з авто злітає пляшка з горілки, націлена примісньою у виставку шибу. З грюкотом, подібним до вистрилу, розбите скло падає на хідник, на коштовні предмети на виставі. У шибі прикра діра, як порожня в душі легенера. Порожня пляшка серед елгантних предметів виставки, як болоче свідцтво залядзання нинішніх часів... Загальна метушня, констернація, навіть переляк.

Хоч у багатьох подібних випадках злочинця чомусь „не вдається“ зловити, проте раз разом його скоро арештувати. Може тому, що це білий день, головна вулиця, і поліція вже тріщить під ногами. Ного чіпляють, чому він заподіяв таку шкоду? Чи він може мав який претензії до цієї крамничі і хотів помститися? „Зовсім ні, — звучить відповідь, — я просто люблюсь в брязкоті товченого скла“.

Як вам це подобається? Коли б призначували, можна б дійти до висновку, що злочинець — майже психопат. Або, як дехто поважає, називає „хворою людиною“. Та тільки, чому таких „хворих“ шоразд більше? Чи психічні суспільні недуги не бувають часами заразливими?..

В. Гу. Куличенко

ПРИВАТНЕ ЧИ КОЛЕКТИВНЕ

„Голодний світ бореться за більше харчів“, — тривожа інформація, Нью Йорк Таймс, що 26 січня ц.р. в одній із статей чотирьохсторонкового додатку, присвяченого оглядові світової економічної ситуації, а вже тиждень пізніше, 2 лютого, він же оптимістично заспокоював своїх читачів на першій сторінці, що „харчовий образ значно поправився в останніх двох місяцях“.

Що дійсно світова харчова ситуація поправилася, показували також повідомлення про уневаження урядом СССР і комуністичного Китаю замовлень в американських доставити збіжжя. Та чи на доволі світова харчова ситуація поправилася? В останньому часі багатьох говорилось і писалось (включно зі „Свободою“) про різні аспекти харчового питання, та в основному були вони, так би мовити, технічного характеру. Географічному аспекту, який же без сумніву існує і не менше важкий, присвячувався відносно мало уваги.

Зудар двох концепцій. Як відомо, існує дві диктаторські щодо питання, у який спосіб видобувати із землі найбільше харчових продуктів: стара, приватницька і нова, колективістична. Як тільки нова — колективістична — концепція почала реалізуватися на практиці з переходом більшови́зму на просторах російської імперії, між обома концепціями почалася жорстока боротьба. Перший удар між ними на велику шкалу стався в СССР у роках 1932-1933, і в тому ударі захисники приватної концепції, як відомо, зазнали поразки трагічних розмірів.

При кінці 40-х рр. принцип приватництва поставив опір наступові колективізму у сільському господарстві у Югославії, і задержавши там свої позиції (хоч обкороєні), стримав тих самим де що той наступ у державних селянствах, але вже на початку 50-х років колективізм затріюмував на другий боці континенту на широкіх просторах китайської материка та у Північній Кореї і В'єтнамі, а з початком 60-х рр. він перекінувся з євразійського континенту через океан до Куби, здобувши собі в той спосіб причілок і у західній гемісфері.

Свої перемоги колективістична концепція задержувала не практичними осягми, а „науковим“ вченням марксизму-ленізму, з якого вона виводилася, бо автореа на уковості допомагає її невідрадіувати своїх невдач у практичному застосуванні. Свідком тих невдач можна, між іншим, вважати існування т.зв. „присадичних ділянок“ і в СССР і в комуністичному Китаї, країнах тотального колективізму, що їх (присадичні ділянки)

Свої перемоги колективістична концепція задержувала не практичними осягми, а „науковим“ вченням марксизму-ленізму, з якого вона виводилася, бо автореа на уковості допомагає її невідрадіувати своїх невдач у практичному застосуванні. Свідком тих невдач можна, між іншим, вважати існування т.зв. „присадичних ділянок“ і в СССР і в комуністичному Китаї, країнах тотального колективізму, що їх (присадичні ділянки)

Хоч далеко, та знайоме

„Ньюзік“ з 16 грудня м.р. мало хоч і відміну в деталях, але знайому духом картину. Президент Танзанії Юлій Нерере в половині 60-х рр. під натиском лівих в урядовій партії (Африканська Національна Юнія Танганіки) прийняв твердолопий марксистський курс, викликав західних технічних працівників, а на їх місце спровадив комуністичних, переважно індійських. Вирішив він також колективізувати сільське господарство і поробив рішучі заходи, щоб велику частину з 13 мільйонів мешканців зігнати з порозкиданих індивідуальних ділянок в колективні господарства. Звідомлення, які просячується з сільських околиць, вказують на існування великого незадоволення серед селян, що в свою чергу впливає на відкритість їхньої праці. Говориться у

ний жал, такі події є вже тепер „буденними“. Кожного дня радіо, телевізійні й газетні повідомлення переповнені куди гіршими, „новинами“. Тут бодай нікого не вбило, не покалічено, не змасацьковано. Знаю людей, які вже не хочуть слухати таких повідомлень, заявляючи, що вони підірвали їхню нервову систему. Може й мають рацію. Часами чуло заповіді, що їм теж вже набридло погані, пригноблені вісті, які веселішим тоном зазвляють: „А тепер, на закінчення, присмика вісті, або історія зі щасливим закінченням“.

Показавши на місце валізку, відібрані у вояків, я пробувала, аналізувати їх психіку. Дійшла тільки до одного висновку: чим двома молодими чоловіками „легко жити“. Навіщо-трудити себе працею, ніяка-бо праця вже не є надто легкою — коли можна крестити біжухерію, віддає її перепродавати, жити-вигідно? А що з тим по-в'язано різницю? Воно не велике. Посадити на якийсь „дешевий“ а виставити в пускати на волю. Ще й буди робити як званий „регістраційні заходи“. Ще й будуть уболювати над ними,

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

„НА БАНДУРІ“, ЧИ „В БАНДУРІ“?

Відомий віртуоз-кобзар Василь Сміцький спомини починає докором за винуватця „грати на бандурі“, а не „в бандурі“, як ніби повинно бути.

Українська мова дуже образна і багата. У нас „в бандурі“ і в труби ріжуть“, „в барабани-вибачають“, „в цимбалонки тнуть“, „у трембітону заграв“ (а якже інакше?). Звідси, по аналогії, і кобзар-бандурник „у кобзу грав-виграє“. Але вже в Шевченка перебрала грав „на кобзу“... І коли б сьогодні хтось написав, що північ Рудницький заграв „у фортепіано“ полонез Шопена, то напевно чи хтосьби вгадав би, що саме зробив північ своїм інструментом або як він таку штуку ухитрився втнути.

Тимто задля „красного слова“ можна собі „у кобзу грати-виграти“, однак, говорючи про гру, треба очевидно вжити „на бандурі“.

святих. Сергій Кіндзеравий-Пастухів

В. Бабілон, Н. И.

ПРО ПОЛІТИЧНІ НАЗКИ

Дуже актуальні і важливі справу порушив проф. М. Вароболан в „Свободі“ з 20-го лютого ц.р. пишучи про важливість політичних наук.

Кожне завдання буде виконане як слід, якщо його виконують фахівці. Підприємство окрема та політична. Приклад на жидках і арабах показує, що першою справою в боротьбі за самостійність в теперішніх часах воїні вважають вибір найбільшої кількості фахівців з університетської освіти. Також у політиці повинні діяти люди, які мають студії політичних наук. Ясир Арафат перше завдання університетської студії, а тоді щойно названі до вільної боротьби. Ця справа повинна бути не тільки дискусійна, але і здійснювана, щоб нашу політичну думку формували люди з відповідною освітою. Вправді є геші, що в політиці косять до найвищих стандартів, це мають освіту, і у висліді у нас настає політичний колапс.

Стаття М. Вароболана належить до рідкісних, але дуже цінних і потрібних нам під час пору. Може навіть думати люди, що призначуються над його думками і зроблять відповідні висновки.

Мирислава Субальний-Філадельфія

САМІ СЕБЕ НЕ ШАНУЄМО

Я досі думаю, що Український Музичний Інститут, де вчителі і учні українці, а чи не українською мовою. Яке було моє здивування, коли на літніхкні виступі наших дітей 9-го лютого ц.р. учителька п-ні Катерина Чичка Андрійко заповнила програму виключно англійською мовою. Що сталося, думаю, чому українська республіка переходить на англійську мову?

Показують, що на 31 учня — українців було чотири іноземних дітей, приватних учнів, і для кількох батьків програма велася англійською мовою.

Чи в нас таке почуття нещезності, що як лише прийде який американець, заради до всіх українських дітей і батьків вживаємо англійської мови? Друга річ, якщо ми хочемо пошанувати американців, наші інструменти, наприклад бандуру, треба самим навчитися про неї, а не гикатися перед публікою. Я батько, що посилаю своїх дітей до українських установ, щоб вони там училися української мови і цінні та набирали українського духа. Моя донька належить до УМІ, але чотири роки. Я був заскочений і обурений такою поведінкою учениці. Чи тим способом вживаємо в нашій інституції дітей, щоб вони гордились своїм українським походженням?

Юрій Ганський

Нью Йорк

Пам'яті Михайла Радика

Листопаду до 1915 р. коли то доля змала разом автора цього допису з Покійним, цілком випадково, бо при реєстрації на матуридаційний курс у тодішній колегі, а теперішньому університеті Вінніпегу. Випадковим було й те, що я піддав покійному Михайлові, що він по-вище теж вписався, як п'ятеро, до новодієвської української бурси ім. Алама Коска, першої того роду української вишньої установи в Канаді, що він і зробив. Так почалася наша дружба, яка тривала мало не 60 літ.

Скандаль, так, що Покійний прибув до Веселі колегії з підготуванням курсом з Брендоу в Манітобі, де тоді в "Рутенський Трейнінг школі" викладав проф. Петро Кармалюкський, і прийшов до мого будинку, підготувавши до матуридації з тодішнього міста Форт-Вілліам, а тепер Тендер-Бей в провінції Онтаріо. Ми обидва вписалися до однієї кімнати в 1916 р. і успішно перейшли 9-й ступінь. Між живими свідками того, що тоді діяло, повинні бути такі, як: Ефрем Луківський, молодший брат покійного Михайла, в ЗСА, Петро Мітевич в Едмонтоні, в Канаді, а теж Федір Гаврилюк, один з настоятелів бурси.

1916-17 року, Покійний, зі своєю лемківською кров'ю та твердою вдачею переходить 2-рою, бо ступінь 10 і 11-й, в одній році теж саме осягнув. Та спільна справа в нас обох це більше загіння на дружбу. З Покійним ми мешкали в одній кімнаті, що привело до знайомства з його найстарішою сестрою Марією та до нашого швагерства у 1920 році.

Шкільний 1916-17 рік закінчився в пам'яті на ціле життя, що й тому, що в той час закуплено та відкрито Український Народний Дім при Борзові вулиці, куди й переїхав Бурсу ім. Алама Коска і де було організовано українське організоване життя. Там теж і призначено українське співоче-драматичне.

ПОМЕР
ЕЛАІДЖА МОХАМЕД,
ПРОВІДНОК "ЧОРНИХ
МУСУЛЬМАНІВ"

Чикаго. — У вівторок, 25 лютого, тут на 77-му році життя помер Елайджа Мохамед, який проживав 40 років був провідником негра-тської секти, знав як "Чорні мусульмани", або "Нація Іслам". Елайджа Мохамед, перше ім'я якого було Елайджа Пул, помер на недугу серця у вівторок річної конференції цієї секти. На цю конференцію, знав як "День Спасіння", до Чикаго вже прибуло коло 20,000 "Чорних мусульманів". Речники "Чорних мусульманів" твердять, що ця секта має коло 70,000 членів в самій Америці.

Український Народний Союз

ПРОГЛОШУЄ

ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ

на академічний рік 1975-76

Стипендії будуть призначені Стипендіальною Комісією УНСОЮ студентам визначених коледжів та університетів, які є членами УНСОЮ що найменше два роки, на основі їх студійних досягнень (поступу в науці), потреби фінансової допомоги та активності в українському громадському та зокрема студентському житті.

Подання слід вносити до 31-го березня 1975 року на окремих друках, по яд слід звертатися на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07303

Дяковський, тепер в Канаді, або Роман Сасук, що теж мав з ЗУДАКОМ до діла, (ніхній не так довго, як Радик), щоб хтось з них, або й обидва, поділяли про об'єктивне передавання й майбутньої історії тієї соборної скатальниці, вельо, що на це заслуговує.

Другим полем зацікавлення і діяльності Покійного через довгі роки була справа Української Православної Церкви. На його очах, як студента, формувалася Українська Греко-Православна Церква в Канаді з її соборноправністю та зриваженням двох елементів, світського й духовного. Із його бачення спостережливість, що його колись шкільні колеги, що теж були адвокатами, займали чільні місця у Консисторії церкви так і статутів і т. п. Такого цілком присладанні конституції, у ЗСА він не мав, хоч через довгі роки був членом ватерпартійного комітету в Нью-Йорку, то на вищих позиціях не було від нього з його здібностями чомусь місця до цього часу ми не знаємо ані про одного правника у ЗСА з виробленим пристиком, який був би у провіді Церкви силою свого членства, а не як наймений чи побічна сила. Таких станов речей не міг і не повинен був бути задовольнений ані Покійний, ані ціла соборноправна Церква.

Покійний мав складні умови наші справи аналізувати та приходити до висновку, навіть відносно нашої організаційної діяльності в Канаді і брав участь в останньому СКВУ Конгресі в Торонто. Мені він допомагав, дорожньою інформацією чи іншими, в таких справах як Об'єднані Нації з оцінкою в Нью-Йорку та при списуванні Конституції Фундації СУС, 10 літ тому.

Зі своїх спостережень з Києва, на Хрещатику, в останніх роках, Покійний дійшов до переконання, що там розмовна мова між прохочими не російська, як тут завжди загалом більшість думала, але українська, тільки з московськими вже наголосами, як-що не раптова смерть Покійного, то я плануював це раз бути на Хрещатику, по можливості з Покійним Радиком, та прибувати на виступи, коли так виступався. Але не сталося...

Кажуть, що про Покійного годиться (говорити тільки добре, бо вірою, що покійний Радик міг й по-вище не був жити до цього-ж року 100 літ. якщо б не себе і своє здоров'я вважав. При останній нашій зустрічі в Українському Інституті Америки 19-го жовтня м. р., я зазначив, що Покійний захищав, успокоюючи на нерви пілюлі. Таким способом лікування не міг ніяк погодитися, бо життям доводилося, що життя можна цілком роками без ніяких пілюлі та медичної і коштовної шпитальної обслуговування; життя більш природним способом є можливе довше, менш коштовне і більш щасливе.

А як скористався український світ, якщо Покійний, зберігаючи своє життя — далі послужив би своїми здібностями та кваліфікаціями. Батько Покійного, Іван Радик (злемівищене прізвище з "Радик") належав до трійці, що включувала теж вже покійних. Олексю Жилича, колишнього скелера в Врейдоні, що помер замолоду, бо ще в 1923 р. та Йосафата Дзюбана, званого з того, що час від часу жертвував поважніші суми на українські добробутні цілі та залишив по собі бодай короткі спогади, що їх у 1956 р. записав проф. Яр. Рудницький. Ця трійця лемків прибула до ЗСА ще

В світлі реальних думок

З кінцем минулого року, появився чергове видання Олександра Брика "Пять перед дванадцятью", Вінніпег, Канада. У всіх попередніх виданнях автор, а відтак і книжці "Мой життєвий шлях" (1956), є реальні й актуальні думки, за що автором належить признання. В останній праці "Пять перед дванадцятью", навіть в наголосі вкислює пророчі думки або візії.

Написати довшу рецензію на цю книгу й подати цей переклад фактів, про які автор пише, то може статися так, як про це написано в передмові: "Але... Ви самі знаєте, що в пресі в нас завелось та, що менше питають про те, що написано, а більше питають про те, хто написав. А щоб бути так, "кинься", чині статтю друкувати, не читаючи рукопису, для того треба мати якийсь титул".

Кожна стаття, чи в нижній розділі є реальні й актуальні. Ось на 10-11 ст. подано, що коли закріплення, здобутків революції, що від 1917 — 1967 рік згинуло 67.558.000 людей, а зокрема незчисленні ради українців. Це відноситься до більшості революції.

За розділ "Наше жіноцтво", 65-67 ст., українське жіноцтво у вільному світі О. Брика повинно скласти подяку! Коли пригадають собі життя української жінки на різних землях з-перед Першої світової війни, її надмір

Суміська "Ялинка" в Ньюарку-Ірвінгтоні

З приємністю перевів я двогодинний час на судасній "Ялині", яка відбулася 19-го січня ц. р. в Українському Народному Домі в Ірвінгтоні. У програму "Ялинка" входили такі точки: дві доповіді, сценка з різдвяної тематики, традиційна вечера, колядки і Вертеп.

Все це відповідно настроювало і духовно переносило в різні сторони. Провід Осередку СУМА доклада усіх старань, щоб ця імпреза вийшла якнайкраще. Секретар Осередку М. Корнелюк відкрив програму "Ялинка", привітавши о. пароху Малого, гостей, батьків і молоді. Він у своєму слові представив Різдво з його традиційними звичаями в Україні, тепер і серед українців в діаспорі. Люба Генсьор представила переживання під час Різдва тих, що мучаться по тюрмах і сибірських концлагерях за це, що полюбили свій нарід та його культуру. Читаючи википи з творів написаних ними в страшних неволе-вих обставинах, зворушили на принах. Гурток юначок в народних строях заспівав колядки, а після заспівано ялинку — присвячену

Іван Кульчицький

Сирійський президент з'ясовує передумови замирення з Ізраїлем

Дамаск, Сирія. — Президент Сирії Гафез-аль-Ассад заявив в інтерв'ю, що очолюваний ним уряд погодиться на замирення з Ізраїлем тільки тоді, коли будуть сповнені дві основні передумови.

В першій мрі — заявив президент, — Ізраїль мусить звільнити всі без винятку арабські землі, а по-друге, Ізраїль мусить визнати незалежну палестинську державу на захід від річки Йордан із включенням до неї Газзи. Якщо Ізраїль погодиться на такі передумови і їх виконає, ніщо більше не стоятиме на перешкоді тому, щоб формалізувати замирення і загальний договір. Сирія цього не становить, Діах вважатиме себе у війні з Ізраїлем без уваги на те, як не укладуться відносини на Близькому Сході, — сказав Гафез-аль-Ассад кореспондентів "Ньюсвік".

Покійний Михайло Радик, залишив у горі дружину Ольгу та дочку Ірину, які поділяли, щоб його поховано 6-го січня ц. р. з української православної катедрі св. Володимира в Нью-Йорку, на кладовищі Мавит Олівет, при співучасті оо. настоятелів катедрі, Володимира Базилевського та Івана Данилюка. Покійний залишив 5 сестер: Стефанію Радик, Ольгу Козак, Тетяну Лазарович і Галину Радик, які живуть в Канаді, та Катерину Кеннінг в ЗСА.

Т. Гусенюк

ні, до яких звертався з проханням, щоб допомогти нам звільнити себе однієї. Не допомогли, ні Рим, ні Візантія, ні Москва, а кінці з розпаду — рипили звернутися до Бога, благанням "Боже, нам однієї подати!" І далі він подає: "Як світ світом, як історія історією, що ніде й ніколи жаден істини дару не звертався з благанням про одніє, лише серед нашого народу постала ота благальна молитва до Бога, молитва, яку ми, по всіх перинах наших співань, намолюємо, на закінчення Богослуження: "Боже, нам однієї подати!"

Після закінчення автора щодо правопору, на 211 ст. знову, О. Брик пише, різних-переріжних, з цієї малої замітки треба би вчитися української "мозговидки", що всі писання з перед Першої світової війни писали "ріжкий, ріжкий, ріжкий, а не "ріжкий". Чому, "ріжкий", бо "старий брід" пише, різний, "ріжкий". Українсько-російський словник О. У. Гоголя, подав, "ріжкий", ріжкий, "ріжкий".

Отож Олександра Брика: "Пять перед дванадцятью", в світлі — реальних думок, пізнає, й переосмислює різні факти, з минулого й сучасного, не тільки українського, але й загально-світowego життя — для просту відповідь на замірені питання.

Д. Забіренко

НЕБУВАЛА ЗНИННА

У нашій книгарні можна набути:

- | | |
|--|--------|
| Василь Барка: РАЙ — роман | \$1.50 |
| Д-р Михайло Данилюк: НА МЕДИЧНІ ТЕМИ — ЛІКАРСЬКИЙ ДОВІДНИК | 7.00 |
| Д-р Михайло Данилюк: ПОВСТАНСЬКИЙ ЗАПИСНИК | 1.75 |
| Д-р Лука Луца: ВАСИЛЬ СТЕФАНІК — СПІВІЦЬ УКРАЇНСЬКОЇ ЗЕМЛІ | 8.00 |
| Д-р Лука Луца: ІВАН ФРАНКО — ВОРЕЩЬ ЗА НАЦІОНАЛЬНУ І СОЦІАЛЬНУ СПРАВЕДЛИВІСТЬ | 5.40 |
| Д-р Лука Луца: ТАРАС ШЕВЧЕНКО — СПІВІЦЬ УКРАЇНСЬКОЇ СЛАВИ І ВОЛІ | 1.20 |
| Д-р Лука Луца: МАРКІЯН ПАШКЕВИЧ — Біографія і характеристика творчості з додатком усіх оригінальних творів | 1.00 |
| Д-р Лука Луца: ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА. В сторіччя І народив | .40 |
| Д-р Лука Луца: ІВАН ФРАНКО — ЖИТТЯ І ТВОРЧІСТЬ | .40 |
| Роман Завадович: КОВЗАРЕВА ГОСТИНА ШЕВЧЕНКОВІ ДУМИ І ПІСНІ — SHEVCHENKO'S THOUGHTS AND LYRICS | .50 |
| ЛОГО | 1.20 |
| Іван Смолий: У ЗЕЛЕНОМУ ПЛІТІ, повість Остап Тарнавський: БРАТ БРАТОВІ. Книга про ЗУАДК | 1.00 |
| М. Прокопів: З ГОРОДИСЛАВИЧ У СВІТ ШИРОКИЙ | 2.00 |
| Лавас Феденко: МИНУЛО ПІВТОЛІТТЯ. Зимовий похід Армії УНР 1919-20 | 1.00 |
| Авраам Шифрін: У СОВЕТСЬКІЙ КАТІВНІ | 1.00 |
| Фетр Дукто: МОЯ МОЛОДІСТЬ | 1.50 |
| NETMAN OF UKRAINE IVAN MAZERA — by Clarence A. Manning | 1.50 |
| UKRAINE UNDER THE SOVIETS — by Clarence A. Manning | 1.50 |
| IV. N. FRANKO, Poems — by Percival Cundy | 1.75 |
| MUSE IN PRISON — by Yar Slavutych | .40 |
| THEIR LAND. An Anthology of Ukrainian Short Stories — by Michael Luchkovich | 3.00 |
| SPIRIT OF UKRAINE. Ukrainian Contributions to World Culture — by O. Snowyd | .40 |
| LOVE UKRAINE. Ukrainian Lyric by V. Sosyura. English Version by Yar Slavutych. Music by N. Fomenko | .40 |
| SHEVCHENKO'S TESTAMENT. Annotated Commentaries — by John Panchuk | 1.80 |
| TARAS SHEVCHENKO BARD OF UKRAINE — by O. Doroshenko | .30 |

Належність за книжки посилати ТІЛЬКИ чеками або Подписними Переказами. До грошової послки долучити 18 центів копії переписки від 1 книжки і 5% ставового податку з Нью Джерсі.

SVOBODA

81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

ЗБОРИ
ВІДДІЛІВ
УНСОЮНЕДІЛЯ,
2-го БЕРЕЗНЯ 1975 р.

СІРАКЮЗИ, Н. Й. — Річні загальні збори Т-ва Укр. Січ 39 Відд. о год. 2-й по пол. в малій залі УНДому. На порядку: вибір президії, відчитання протоколу і його прийняття, звіти Управління, К. Комісії, дискусія над звітами, вибір Управління і К. Комісії та звиски і запити. Якщо на означену годину не явиться число членів, вказане статутом — Річні збори відбудуться з пізнішим співнеском без огляду на кількість присутніх членів. Збірники чл. місцевих відд.: субота — 6-8 год. веч. неділя — 12-3 год. пол. Проситися чл. взяти участь у зборах. Управл.

НЕДІЛЯ,
9-го БЕРЕЗНЯ 1975 р.

ГАМТРЕМІ, Мін. Місячні збори Т-ва ім. М. Шапкевича 94 Відд. год. 2-й по пол. в Ул. Дем. Клобі при вул. Грінліг ч. 2378. — М. Ворискевич, рек. секр.

Остап Тарнавський:
БРАТ-БРАТОВІ

КНИГА ПРО ЗУАДК
Ціна 5.00 дол.
Замовляти:
SVOBODA
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

НЕ ТРЕБА
ДОВОДЖИТИ
ЧЕКАТИЗАКНИТЕ ЦЕ СЬОГОДНІ
3 1 Л Л Я

J. MILLER'S PURE HEAVY COMPOUND #6
а вже за кілька годин, а надалі сльозного дня поточес ліпше.

Ця зліва діла дуже скоро і с дуже помітно, а сподіваючись, не думай: краще мовчати, ніж несправити, гада, який напів, зварити годюк, бля, у крижках і інші неможливі.

Ціна однієї пляшки \$10.00, а якщо хочете для своїх приятелів, тоді 2 пляшки тільки — \$15.00.

Якщо Ви неможливі протягом 24-48 годин, зберіть пляшку, а гроші будуть Вашою власністю.

Пішіть запис, докладаючи чек або моні ордер на адресу: THE MILLER CO., INC.
Dpt. 41
790 Broad Street, Newark, N.J. 07102

HELP WANTED MALE
PROFESSIONAL
TELEPHONE SOLICITOR

If you have ever sold over the telephone and enjoyed it, here is your opportunity to work from our Greenwich Office. Call (203) 961-0185

Business Opportunity
Sullivan County, N.Y.
24 АКРИ. ЛІТНІЙ РЕСОРТ, повністю владкований. Приймачення на 100 осіб, великий фронт від доріжки, озеро. Надається для організації або для великої родини. Ціна на скорий продаж. Писати по-анг. — Box # UK 200
Room 915, 350 Fifth Avenue
New York, N.Y. 10001
Д-р Лука Луца:
ІВАН ФРАНКО

ВОРЕЩЬ ЗА НАЦІОНАЛЬНУ І СОЦІАЛЬНУ СПРАВЕДЛИВІСТЬ
Ціна: \$3.40
Замовляти:
SVOBODA
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Funeral Directors
Richard H. Burnadz
УКРАЇНСЬКІЙ
ПОГРЕБНИЙ
McNERNEY BURNADZ
FUNERAL HOME
371 Lakeview Avenue
Clifton, N.J.
Phone (201) 772-1880
R. H. Burnadz —
J. J. McNERNEY
Funeral Directors
Chapels available through
out the Metropolitan Area
SINKOWSKY
FUNERAL SERVICE

3535 East Tremont Avenue
BRONX, N.Y. 10465
Tel.: 863-2474
181 Avenue "A"
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel. 674-8830

Директор ЮСІФ
СЕНКОВСЬКИЙ

Завдяки адекватним похоронним вартостям, похоронів в кожному районі міста. Похорони по мінімальній ціні.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИЙ

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОХОЛОНІЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА
ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

Телеф. (201) 372-0468

ROSE-HILL MONUMENTS

184 UNION AVENUE IRVINGTON, N.J. 07111

S. ZELINSKY — ПИЛИП ЧУН

ПЕРШЕ УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО НАДГРОВНИКІВ. СТАВЛЯЄМО ПАМ'ЯТНИКИ НА ВСІХ ЦВІНТАРЯХ І НА СВ. АНДРІЯ В С. БАНД ВРУК, НЮ ДЖЕРСІ.

GRANITE • MARBLE • BRONZE

ТАРЗАН, Ч. 7260. Оє таня записки



Остання записка в щоденнику тата звучала: "Мій малий син плаче за Ієюю — Ой, Еліс, Еліс, що мені робити?"

Для дуже гордого Лорда Грейтстока мусів бути страшим той момент, коли він

раптом відчув свою самоту і безпорадність! У той самий час, в недалеких джунглях, король

мав старий Керчак шалів... Його плем'я повітало на дерева... Поїди, що вступили після того, визначили цілий шлях мого життя!